

STQARRIJA MINISTERJALI MILL-PRIM MINISTRU DR LAWRENCE GONZI RIGWARD IL-KONVENZJONI DWAR MALTIN LI JGHIXU BARRA.

Mr Speaker,

Xtaqt il-lejla nagħmel stqarrija sabiex inħabbar li nhar il-Ħadd li ġej 14 ta' Marzu 2010, se tibda tiltaqa' f'Malta il-Konvenzjoni ta' Maltin li jgħixu barra. L-aħħar konvenzjoni kienet iltaqgħet f'Jannar tas-sena 2000, u l-ewwel waħda saret fl-1969. Il-Gvern jemmen li din l-attività timmerita stqarrija f'din il-Kamra.

Id-Diaspora Maltija hija msawra minn Maltin fil-ħames kontinenti - l-iktar waħda numeruża fl-Awstralja. Kelli diversi okkażjonijiet li nżur dawn il-komunitajiet u nosserva mill-qrib il-mod kif ħutna Maltin integraw fil-pajjiż tal-adozzjoni tagħhom - u fl-istess waqt baqgħu jgħozzu l-għeruw Maltin tagħhom. Kull darba li żort il-komunitajiet Maltin stajt ninnota mill-qrib is-suċċessi kbar li għamlu fl-oqsma tal-arti, tax-xjenza, fil-business u oqsma oħra. Imma fuq kollox esperjenzajt l-imħabba lejn dak kollu li hu Malti, mhux biss minn min twieled Malta, iżda anke mill-generazzjonijiet li twieldu barra iżda li huma kburin li huma ta' dixxendenza Maltija.

Matul is-snin irnexxilna nbiddlu l-ideat u t-terminoloġija tagħna dwar il-Maltin ta' barra. Qabel konna nsejħulhom emigranti. Illum nippreferu nużaw il-frazi "Maltin li jgħixu barra", għax għalina hemm ġens Malti wiehed: uħud jgħixu hawn Malta, oħrajn lil hinn minnha.

Matul is-snin, irnexxilna ngħaddu legġislazzjoni minn dan il-Parlament sabiex il-Maltin li telqu minn xtutna u maż-żmien tilfu ċ-ċittadinanza setgħu jerggħu jakkwistawha. Permezz ta' riformi sinifikanti li għamilna fl-1989 u fl-2000, kull persuna li meta twieldet kellha ċ-ċittadinanza Maltija, u aktar tard tilfitha ngħatat id-dritt li terga' takkwistaha awtomatikament. Bir-riforma tal-2007 tajna wkoll id-dritt li kull persuna li ttipprova li xi antenat tagħha flinja diretta kien jew kienet Malti/ja imwieled/a Malta, li ssir Maltija u għalhekk ċittadina wkoll tal-Unjoni Ewropea.

Iktar minn 16,000 persuna ta' dixxendenza Maltija bbenefikaw minn dawn ir-riformi.

Mr Speaker,

It-temi li se jiġu diskussi fuq firxa ta' sitt ijiem se jinkludu t-tixrid u tagħlim tal-lingwa Maltija, il-ħarsien tad-drittijiet tal-anzjani u l-futur taż-żgħażaġħ fil-komunitajiet Maltin. Thejjew relazzjonijiet minn diversi persuni li jirrapprezentaw assoċjazzjonijiet tal-Maltin fil-kontinenti kollha.

Enfasi partikulari illi l-kelliema tal-Gvern se jishqu dwarha hi l-konservazzjoni u l-ħarsien tal-lingwa, tal-kultura u tat-tradizzjonijiet Maltin barra mill-pajjiż, l-iktar fil-komunitajiet Maltin. Il-Gvern hu kommess illi jgħin b'kull mod f'dan il-qasam, u hu anki determinat li juża kull mezz modern sabiex jgħin lil min b'mod volontarju qed jiddedika l-hin tiegħu għal dan l-iskop fil-komunitajiet Maltin. Se jithabbru xi inizjattivi f'dan il-qasam mill-Ministeru responsabbli waqt il-Konvenzjoni. L-istess japplika għall-qasam tal-kultura u l-isports fejn nistgħu nagħmlu użu tajjeb mit-talenti u l-enerġija tal-komunitajiet Maltin barra minn Malta.

Il-Konvenzjoni tiġi u tgħaddi wkoll. Irridu għalhekk noholqu struttura li tkun tista' regolarment tivverifika liema mill-konklużjonijiet ta' din il-Konvenzjoni jistgħu jiġu attwati; din l-istruttura jrid ikun fiha Maltin li jgħixu Malta u rappreżentanti ta' Maltin li jgħixu barra; b'hekk bejn Konvenzjoni u oħra ma jinħeliex hin, u fid-deċiżjonijiet tal-amministrazzjoni jkun hemm organu li jara li dawn dejjem jieħdu in konsiderazzjoni l-interessi tal-Maltin ta' barra.

Matul dawn l-aħħar snin f'diversi pajjiżi tqajmet il-kwestjoni tal-emigrazzjoni ta' tfal, l-iktar lejn l-Awstralja fis-snin minnufih wara il-Gwerra. Fil-kundizzjonijiet imwiegħra ta' wara l-Gwerra meta l-għaks kont tmissu b'idejk, u meta Malta kienet għadha kolonja, tfal taħt l-età taħt amministrazzjonijiet differenti, ġew trasferiti lejn l-Awstralja, kollha bil-permess tal-ġenitur li kellu awtorità fuqhom, taħt skema mnedija mill-Gvern Awstraljan. Il-partecipazzjoni tal-Gvern Malti kienet waħda minima. Din l-iskema kienet motivata minn intenzjonijiet tajba, partikularment li dawn it-tfal tingħatalhom edukazzjoni tajba u futur xieraq. Niftakar sewwa kif sentejn ilu inawgurajt monument f'wieħed mill-isbaħ partijiet tal-Port il-Kbir tagħna, minn fejn telqu dawn it-tfal, li jfakkar dan l-avveniment.

Nemmen li bħala soċjetà matura, huwa xieraq li nagħrfu li minkejja l-intenzjonijiet tajba kollha kien hemm tfal li batew. Għalhekk il-Gvern iqis li wasal il-waqt illi f'dan il-Parlament nitolbu apologija lil dawn il-Maltin ħutna għat-tbatija li għaddew minnha, minkejja li din ma kinetx intenzjonata. Flimkien ma' din l-apologija nixtiequ ngħidulhom ukoll li aħna nirrispettaw dak li mexxielhom jilhq u nifirħu wkoll fis-suċċessi tagħhom.

Mr Speaker,

Il-Konvenzjoni għandha tagħti ħarsa lura u oħra 'l quddiem. Għandha tgħarbel l-akkwisti mhux żgħar li saru f'oqsma differenti u teżamina liema aspirazzjonijiet ġew imwettqa. F'dawn l-għaxar snin twettqu ħafna minnhom. Irridu nħarsu wkoll lejn il-gejjieni u kif il-Maltin ta' barra jiġu megħjuna sabiex jassiguraw illi ma tintefix il-fjamma tal-kultura u l-ilsien Malti fil-komunitajiet Maltin.

Nawgura suċċess sħiħ għal din il-Konvenzjoni. Il-partecipazzjoni wiesgħa li giet konfermata, in-numru kbir ta' kelliema ewlenin, iżda fuq kollox l-interventi ta' ħutna Maltin fid-dibattitu għandhom jassiguraw illi joħroġ il-ġid minn din il-laqgħa.

10.03.2010